

# l'entreprise

MONATLICH ERSCHEINENDE FACHZEITSCHRIFT FÜR DIE BEREICHE SANITÄR, HEIZUNG UND KLIMA

## UNSERE LESER

Es handelt sich um: Installateure von Sanitär- und Heizungsanlagen, öffentliche oder Industriewartungsdienste, Konstruktions- und Entwicklungsbüros, Architekten, Großhändler, Hersteller, Gewerbeschulen. Sie haben auf dem Markt eine Schlüsselposition inne.

## INFORMIEREN IST UNSER BERUF

In mehr als 50 Jahren ihrer Existenz haben die Zeitschriften **L'ENTREPRISE & DE ONDERNEMING** sich auf den Sanitär- und Heizungsmärkten eine gute Kenntnis der Bedürfnisse unserer Leser, was fachliche, geschäftliche und behördliche Informationen angeht. Die Fachleute des Heizungs- und Sanitärbereichs zu informieren, das bedeutet für uns: Hintergrundartikel über fachspezifische Probleme; eine Rubrik, die neuen Produkten gewidmet ist; die Entwicklung der Sektoren im Hinblick auf Tätigkeiten der Unternehmen, Normierung und Gesetzgebung.

## SETZEN SIE SICH AUF DEM BELGISCHEN SANITÄR- UND HEIZUNGSMARKT INDEM SIE DEN INSTALLATEUR, IHREN PARTNER, INFORMIEREN DÜRCH

**L'ENTREPRISE & DE ONDERNEMING** stellen die idealen Medien dar um ihre Zielgruppe zu erreichen: den belgischen Sanitär-, Heizungs- und Klimatisierungsmarkt. Unsere Leserschaft besteht aus Fachleuten, die die von Ihnen vertriebenen Geräte und Materialien verwenden, verarbeiten und anbringen. Es handelt sich damit um motivierte und für Sie interessante Leser.

## AKTIV

**L'ENTREPRISE & DE ONDERNEMING** bestelligen sich aktiv an den großen Fachmessen, wie zum Beispiel *Batibouw* und *ISH*. Wir unterhalten sehr gute Beziehungen zu den Veranstaltern der europäischen Messen *Mostra Convegno* und *Interclima/Idéobain*

## FLÄCHENDECKENDE VERBREITUNG

Jede Ausgabe von **L'ENTREPRISE & DE ONDERNEMING** wird per Post an unsere Abonnenten sowie an einige der in unserer Kartei aufgeführten Fachleute verschickt. **L'ENTREPRISE & DE ONDERNEMING** sind ebenfalls einzeln bei einem flächendeckenden Netz von Großhändlern erhältlich.

l'entreprise

de onderneming

Herausgeber: DISTRIGRAPH S.P.R.L.

Avenue Alexandre Bertrand 50 • B-1190 Brüssel

Tel.: +32/2/340 76 90 • Fax: +32/2/344 33 69 • [info@distrigraph.com](mailto:info@distrigraph.com)

MwSt.: BE-0403.533.262 • H.R.B. 289.262 • [www.distrigraph.com](http://www.distrigraph.com)

Offsetdruck im DIN A4-Format (210 mm L x 297 mm H)

Auflage: **L'ENTREPRISE**: 5 000 Ex. – **DE ONDERNEMING**: 5 500 Ex.






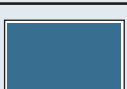
Erscheint in der erste Woche jeden Monats (11 Ausgaben pro Jahr, keine Juli-Ausgabe)



# PREISLISTE FÜR ANZEIGEN 2012


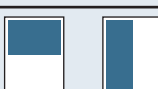


Erscheint in der erste Woche eines jeden Monats (11 Ausgaben pro Jahr, keine Juli-Ausgabe)

## UMSCHLAGSEITEN UND INNENSEITEN IN VIERFARBDRUCK L'ENTREPRISE + DE ONDERNEMING: IN BEIDEN ZEITSCHRIFTEN

Angeschnittenes Format 307 x 220 5 mm Anschnitt	Format H x B in mm	Anzahl Anzeigen pro Jahr	Preise ohne MwSt. in €
 1 <sup>st</sup> Titelseite (*)	180 x 180		2.220,00
 4 <sup>th</sup> Umschlagseite (*)	297 x 210	von 1 bis 2 von 3 bis 6 von 7 bis 11	1.890,00 1.650,00 1.460,00
 1/1 innenseiten oder 2 und 3 Umschlags.	260 x 190	von 1 bis 2 von 3 bis 6 von 7 bis 11	1.690,00 1.490,00 1.380,00
 1/2 Seite	260 x 90 125 x 190	von 1 bis 2 von 3 bis 6 von 7 bis 11	990,00 890,00 795,00
 1/4 Seite	125 x 90	von 1 bis 2 von 3 bis 6 von 7 bis 11	590,00 530,00 490,00
 2/1 Seite	260 x 400	von 1 bis 2 von 3 bis 6 von 7 bis 11	3.590,00 3.190,00 2.880,00

(\*) Zur Reservierung der Titelseite und der 4. Umschlagseite wenden Sie sich bitte an uns.

## INNENSEITEN IN SCHWARZWEISS

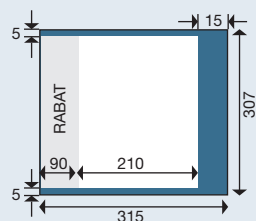
Angeschnittenes Format 307 x 220 5 mm Anschnitt	Format H x B in mm	Anzahl Anzeigen pro Jahr	Preise ohne MwSt. in €	
			Zwei Ausgaben: L'Entreprise + De Onderneming	Eine Ausgabe: L'Entreprise oder De Onderneming
 1/1 Seite	260 x 190	von 1 bis 2 von 3 bis 6 von 7 bis 11	1.130,00 950,00 790,00	850,00 720,00 545,00
 1/2 Seite	260 x 90 125 x 190	von 1 bis 2 von 3 bis 6 von 7 bis 11	690,00 590,00 500,00	560,00 490,00 370,00
 1/4 Seite	125 x 90	von 1 bis 2 von 3 bis 6 von 7 bis 11	390,00 330,00 280,00	295,00 250,00 210,00
 1/8 Seite	30 x 190	von 1 bis 2 von 3 bis 6 von 7 bis 11	590,00 520,00 420,00	

Zusatzfarbe: zuchlag je Farbe (magenta, cyan oder yellow) 100,00 €.

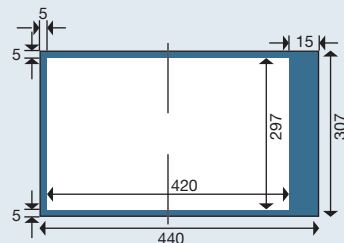
## WERBEBEILAGEN MASCHINELL DURCH METALLSTICHE

Vorder- und Rückseite  
307 mm H x 315 mm B, einschließlich Flap.  
L'Entreprise + De Onderneming:  
2.380,00 €

Vier Seiten:  
Offenes format: 307 mm H x 440 mm B.  
L'Entreprise + De Onderneming: 2.960,00 €



**Vollständige technische  
Informationen  
auf Anfrage**



Stärken Sie Ihr Firmenimage bei den Besuchern vom Website [www.distrigraph.com](http://www.distrigraph.com)

Format	30 Tage	12 Monate	Platzierungswunsch
Banner	380,00	3.380,00	+ 20%
Half banner	285,00	2.590,00	+ 20%

## ANZEIGENSCHLUSS

Schriftlich 4 Wochen vor Erscheinen.  
Werbebeilagen: 5 Wochen

## DRUCKUNTERLAGEN- SCHLUSS

2 Wochen vor Erscheinen

## ANNULIERUNGSFRIST

Schriftlich drei Wochen vor Erscheinen, andernfalls wird die Anzeige in Rechnung gestellt.

## ERSCHEINUNGSWEISE

11 Ausgaben – Erste Woche eines jeden Monats, keine Juli-Ausgabe.

## WERBEBEILAGEN

Werden angenommen, wenn sie den technischen Anforderungen der maschinellen Verarbeitung gerecht werden (siehe links unten). Bedingungen für alle anderen Spezifizierungen auf Anfrage.

## ZUSCHLÄGE

Zuschlag für spezielle Aufnahme-Anfrage: 15%.  
Zuschlag für angeschnittene Anzeigen: 10%.

## AUFLAGE

L'ENTREPRISE: 5 000 Ex.

DE ONDERNEMING: 5 500 Ex.

## BELEGEXEMPLARE

Ein Exemplar pro Anzeige

## DRUCKUNTERLAGEN

Alle Dateien müssen ausschliesslich für Magazine zertifizierte hochauflösende PDF sein.

Technische Spezifikationen:

- 1) PDF certified
- 2) Datei zu 100% des Endformats,
- 3) alle Schriftarten integrieren,
- 4) Überdruck überprüfen,
- 5) alle Bilder auf CMYK konvertieren,
- 6) Auflösung der Farbbilder grösser als 300 dpi (S/W 600 dpi),
- 7) Schnittpunkte hinzufügen,
- 8) Beschnitt hinzufügen (3mm),
- 9) die mit Illustrator realisierten Texte müssen vor dem Import in das Seitenlayoutprogramm vektorisiert werden,
- 10) Zertifizierung "Magazines v.3" erwünscht.

### Technische Kosten

Die Kosten für die Analyse und die Umstellung auf unsere technischen Spezifikationen werden ebenso in Rechnung gestellt wie alle vom Kunden gewünschten Korrekturen

Kontrollieren Sie bitte Ihre Dokumente, bevor Sie sie an uns senden.

Jede Korrektur wird nach unserem Stundensatz von 40,00 € zuzüglich MwSt in Rechnung gebracht

### Korrekturabzug!

Für jede Anzeige (farbig bzw. Schwarzweiss)

## ABONNEMENTS

Für 11 Zeitschriften:

• Belgien: 36,00 € pro Jahr

• Ausland: 87,00 € pro Jahr

Überweisung auf das ING-Konto:

363-0440534-97

IBAN BE 54 3630 4405 3497

BIC-code: BBRUBEBB

Der DISTRIGRAPH sprl

Avenue Alexandre Bertrand 50,

B – 1190 Brüssel

[www.distrigraph.com](http://www.distrigraph.com)

info@distrigraph.com

